



REPUBLICA DOMINICANA
JUNTA CENTRAL ELECTORAL
CÁMARA ADMINISTRATIVA

RECIBIDO

COMISION DE LICITACIONES
CCE

2010 APR 20 P 4: 20

ACTA NÚMERO 117/2010.-

**ACTA DE SESIÓN DE LA CÁMARA ADMINISTRATIVA
CELEBRADA EL DÍA TRECE (13) DE ABRIL DEL AÑO 2010**

En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, hoy día trece (13) del mes de abril del año dos mil diez (2010), siendo las cinco horas y diez minutos de la tarde (5:10 P.M.), la Cámara Administrativa de esta Junta Central Electoral se reunió en su local de la Avenida 27 de Febrero esquina Luperón, con la asistencia de los señores Magistrados **DR. ROBERTO ROSARIO MÁRQUEZ**, en su calidad de Presidente; **DR. CÉSAR FRANCISCO FÉLIZ FÉLIZ**, Miembro; **DR. JOSÉ ÁNGEL AQUINO RODRÍGUEZ**, Miembro; asistidos por la **DRA. FLOR ALBA SANZ GALAY**, Secretaria; para tratar la siguiente agenda:

CONOCIMIENTO DEL ACTA DE LA COMISIÓN DE LICITACIONES DE LA JUNTA CENTRAL ELECTORAL NO. 091/2010, de fecha 12-04-10, relativa a la compra de Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.

Comprobada la asistencia de todos los Miembros de la Cámara Administrativa de la Junta Central Electoral, su Presidente declaró abierta la Sesión.

DESARROLLO:

**I. ACTA DE LA COMISIÓN DE LICITACIONES
DE LA JUNTA CENTRAL ELECTORAL.**

El Magistrado Dr. Roberto Rosario Márquez, Presidente de la Cámara Administrativa, inició la sesión, la cual tiene como único punto de agenda el conocimiento del Acta de la Comisión de Licitaciones de la Junta Central Electoral No. 091/2010 de fecha doce (12) de abril de 2010. Acto seguido, los Magistrados Dr. César Francisco Félix Félix y el Dr. José Ángel Aquino Rodríguez, procedieron a exponer sus puntos de vista sobre el tema.

Luego de un intercambio de impresiones entre los Miembros de la Cámara Administrativa, y dando cumplimiento a la Ley No. 340-06 sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios y Concesiones, con modificaciones de la Ley 449-06, vista el Acta de la Comisión de Licitaciones, que copiada textualmente expresa lo siguiente:

ACTA DE LA COMISIÓN DE LICITACIONES No. 091-2010. En la oficina de la Comisión de Licitaciones, sito en la Av. Gregorio Luperón No. 118, Zona Industrial de Herrera, siendo las cuatro horas y treinta minutos de la tarde (4:30 P.M.) del día doce (12) del mes de abril, del año dos mil diez (2010), se reunieron los miembros de la referida Comisión, señores: **DR. PEDRO VÍCTOR GONZÁLEZ**, Presidente, **DRA. ZAIDA MEDINA SÁNCHEZ**, Miembro, **DR. LUÍS RAMÓN CORDERO GONZÁLEZ**, Miembro, y el **LIC. LEONARDO GARCÍA**, Miembro-Secretario, todos de conformidad con la convocatoria que les fuera hecha al efecto por el Presidente de la misma.

El Presidente de la Comisión de Licitaciones, **DR. PEDRO VÍCTOR GONZÁLEZ**, dejó abierta la sesión, comunicando a los presentes, que el **LIC. GUARÍNO CRUZ**, Asesor Legal de esta Comisión, presentó excusas para ausentarse y que esta reunión se desarrollará sin su presencia, la cual ha sido convocada para conocer y decidir sobre la siguiente:

AGENDA:

- a) Conocimiento del **Expediente No. 2010-00601**, relativo a la compra de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.
- b) Tratar cualquier otro asunto de interés.

El Presidente informó que la Institución tenía que abocarse a la programación y ejecución de las compras, conforme a la Ley 340-06, de Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006) y su modificación contenida en la Ley 449-06 de fecha seis (6) de diciembre del dos mil seis (2006) y al manual de procedimiento de la Junta Central Electoral.

VISTO: El oficio DSC-208/2010 fechado el ocho (08) de marzo del 2010, a la firma del Lic. Jorge Valdez, Encargado de la División de Compras y Suministros, en el que remite a la Comisión de Licitaciones, el expediente relativo a la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra PX 30KM True online con módulos redundantes N+1, Cuatro (4) Regletas APC Switched metered y Rack PDU y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA Rack Tower**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.

VISTA: La Copia de la comunicación OCA No. 1024/2010 de fecha veinte (20) de febrero del 2010, a la firma del Magistrado Dr. Roberto Rosario Márquez, Presidente de la Cámara Administrativa, dirigida al Lic. Jorge Manuel Valdez Cuevas, Encargado de la División de Compras y Suministros, en la que le comunica que en su sesión de fecha diecinueve (19) de febrero del 2010 (Acta No. 041/2010), resolvió, entre otros asuntos, aprobar la compra de **Dos (2) UPS APC Symetra PX 30KM, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.

VISTO: El requerimiento No. 2010-00254 de fecha veintidós (22) de febrero del 2010, del Ing. César Ant. Pineda Garrido, Encargado Interino de la Sección de Almacén, para tramitar la compra de los bienes objetos del presente procedimiento.

VISTO: El oficio CL-314/10 de fecha diecisiete (17) de marzo del 2010, en el que la Comisión de Licitaciones solicita de la Dirección de Informática, la evaluación técnica de las propuestas presentadas por **Compudomsa y Omega Tech, S. A.**, para el suministro de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la réplica del Centro de Cómputos de la Junta Central Electoral que estará ubicado en el municipio de La Romana.

VISTO: El oficio DNI-10-03-209 de fecha treinta (30) de marzo del 2010, del Lic. Miguel Ángel García, Administrador General de Informática, dirigido al Dr. Pedro Víctor González y al Lic. Leonardo García, Presidente y Secretario de la Comisión de Licitaciones, respectivamente, en el que solicita que se cotice nuevamente el expediente relativo a la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la réplica del Centro de Cómputos de la Junta Central Electoral que estará ubicado en el municipio de La Romana, incluyendo empresas que tengan experiencia en la venta e instalación de UPS de alta capacidad y que cuenten con un Centro Técnico autorizado para el servicio de asistencia.

VISTO: El oficio CL-382/10 de fecha treinta (30) de marzo del 2010, en el que la Comisión de Licitaciones devuelve, a la División de Compras y Suministros, el expediente relativo a la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, para que se cotice nuevamente, atendiendo al requerimiento hecho por la Dirección de Informática, para que se incluyan empresas que tengan

experiencia en la venta e instalación de UPS de alta capacidad y que cuenten con un Centro Técnico autorizado para el servicio de asistencia.

VISTO: El oficio DSC-353/2010 fechado el cinco (05) de abril del 2010, a la firma del Lic. Jorge Valdez, Encargado de la División de Compras y Suministros, en el que reintroduce a la Comisión de Licitaciones, el expediente relativo a la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC Switched y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.

VISTA: La solicitud de cotización No. 2010-00601, cursada por la División de Compras y Suministros, en fecha treinta (30) de marzo del año 2010, a las empresas: **POWER PLACE DOMINICANA, CENTRALION DOMINICANA, S. A. UNITRADE, SRL, VIFA, S. A., AG POWER, S. A. y TRACE INTERNACIONAL, C. por A.**

VISTA: Las cotizaciones presentadas por las empresas: **CENTRALION DOMINICANA, S. A., UNITRADE, SRL y POWER PLACE DOMINICANA.**

VISTO: El oficio CL-401/10 de fecha seis (06) de abril del 2010, en el que la Comisión de Licitaciones solicita de la Dirección de Informática, la evaluación técnica de las propuestas presentas para el suministro de **Dos (2) UPS APC Symetra PX 30KM True online con módulos redundantes N+1, Cuatro (4) Regletas APC Switched meteredy Rack PDU y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA Rack Tower**, que serán utilizados en la réplica del Centro de Cómputos de la Junta Central Electoral que estará ubicado en el municipio de La Romana.

VISTO: El oficio DI-10-04-56 de fecha ocho (08) de abril del 2010, del Lic. Miguel Ángel García, Administrador General de Informática, dirigido al Dr. Pedro Víctor González y al Lic. Leonardo García, Presidente y Secretario de la Comisión de Licitaciones, respectivamente, en el que ofrecen las consideraciones técnicas, resultantes de la evaluación de las propuestas presentadas para la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra PX 30KM True online con módulos redundantes N+1, Cuatro (4) Regletas APC Switched meteredy Rack PDU y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA Rack Tower**, que serán utilizados en la réplica del Centro de Cómputos de la Junta Central Electoral que estará ubicado en el municipio de La Romana.

VISTA: El acta Núm.067/2010 de fecha diez (10) de marzo del 2010, en la que la Cámara Administrativa de la Junta Central Electoral, aprueba la declaratoria de un procedimiento de urgencia, para la adquisición de todos los materiales, equipos, servicios y procesos a contratar en el marco de la celebración de las Elecciones Generales Ordinarias Congresionales y Municipales del año 2010.

VISTA: La Ley 340-06, sobre Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), y sus modificaciones contenidas en la Ley 449-06, el decreto No. 490 de fecha treinta (30) de agosto del año dos mil siete (2007), reglamento de la citada Ley.

VISTA: La Ley Electoral No. 275/97, de fecha veintiuno (21) de diciembre del año mil novecientos noventa y siete (1997) y sus modificaciones.

CONSIDERANDO: Que el objetivo principal de la JUNTA CENTRAL ELECTORAL es garantizar que las compras y contrataciones estén ceñidas a las normativas vigentes y a los principios de transparencia e igualdad de condiciones para los oferentes.

CONSIDERANDO: Que las cotizaciones presentadas por las empresas participantes en este concurso fueron las siguientes:

CENTRALION DOMINICANA, S. A., cotiza:

Cant.	Descripción	Precio	Total
2	UPSAPC Symetra PX 30KW true On Line	997,750.00	1,995,500.00
2	APC Power Modula Symetra PX 10KW N+1	142,350.00	284,700.00
4	Regletas APC Switched metered rack PDU	28,300.00	113,200.00
4	APC Smart UPS RT 6000VA rack Tower	143,000.00	572,000.00
	Subtotal		2,965,400.00
	Más 16 % ITBIS		474,464.00
	Total General		RD\$3,439,864.00

Condiciones de pago: 50% con la orden y 50% con la entrega. Tiempo de entrega: 18 días laborables.

UNITRADE, SRL, cotiza:

Cant.	Descripción	Precio	Total
2	UPS Powerware BladeUPS. 36KW Redundante (48KW Capacidad), 208in/out.60Hz. Trifasico. Tecnologia doble Conversion. 4.8 minutos a 100% de carga. Expandible hasta 60KW para redundancia N-+. Incluyendo Powerware BladeUPS Bar System y Rack de 42U.	30,500.00	61,000.00
4	UPS Powerware, modelo 9135 de 6000Va/4200Watt. 208VAC/208-120Vac, 60Hz. Doble conversión. Configuración Rack /Tower. 5U. 10 minutos a 100% de carga.	3,300.00	13,200.00
	Subtotal		74,200.00
	Más 16 % ITBIS		11,872.00
	Total General		US\$86,072.00

Condiciones de pago: Contado. Tiempo de entrega: inmediata para un UPS de 36KW y los 4 de 6KVA y 4 semanas después de colocada la orden de compras para el otro UPS de 36Kw.

THE POWER PLACE, cotiza:

Cant.	Descripción	Precio	Total
4	Rack PDU, Metered, Zero U 5.7KW 120V. •Condiciones de pago: 50% y 50% con la entrega. •Entregado en 2 semanas a partir del pago CC. Orden.	475.00	1,900.00
4	Conector 20*120/208v	58.00	232.00
	Subtotal		2,132.00
	Más 16 % ITBIS		341.00
	Total		RD\$2,473.12
1	Type B PDu Incl. 208V isolation Transforme & MBP para datacenters PDu, SBP, transformador y eléctricos. •Entregado en 2 semanas a partir del pago con la orden del 50% y 50% con la entrega.	14,924.00	14,924.00
1	Servicios técnicos de puesta en marcha	550.00	550.00
	Subtotal		15,474.00
	Más 16 % ITBIS		2,475.84
	Total		US\$17,949.84
1	Symetra PX 30Kw Scalable To 40Kw N+1, 208v. •Entrega en 2 semanas a partir del pago CC. Orden. •Del 50% y 50% con la entrega.	28,043.09	28,043.09
1	Symetra PX 10KW Power modular 208V. •Entrega en 2 semanas a partir del Pago CC orden. •Del 50% y 50% con la entrega.	4,400.00	4,400.00
1	Servicios técnicos de puesto en marcha.	550.00	550.00
	Subtotal		32,993.09
	Más 16 % ITBIS		5,278.90
	Total		US\$38,271.99
1	APC UPS Service Bypass 40KVA/40KW, para uso en PC'S y soluciones convencionales. •Entrega en 2 semanas a partir del pago CC orden. •Del 50% y 50% con la entrega.	6,185.73	6,185.73
	Servicios técnicos puesto en marcha	450.00	450.00
	Subtotal		6,635.73
	Más 16 % ITBIS		1,061.72
	Total		US\$7,697.45

1	Symetra PX 30KW Scalable To 40KW N+1 , 208V •Para entrega de 2 a 3 semanas después de la orden de compras con su pago inicial del 60% y 40% con la entrega.	28,043.09	28,043.09
1	Symetra PX 10KW Power Module 208V. •Para entrega de 2 a 3 semanas después de la orden de compras con su pago inicial del 60% y 40% con la entrega.	4,400.00	4,400.00
1	Servicios técnicos puesta en marcha de ups 40	550.00	550.00
4	Rack PDU, metered, Zero U 5.7KW 120v. •Para entrega de 2 a 3 semanas después de la orden de compras con su pago inicial del 60% y 40% con la entrega.	475.00	1,900.00
4	Conector 20*120/208V	58.00	232.00
4	APC Smart UPS RT 6000Va 208V. •Para entrega de 2 a 3 semanas después de la orden de compras con su pago inicial del 60% y 40% con la entrega.	2,950.00	11,800.00
4	Transformer PAC Smarte RT, 208-120V L14-30 NEMA	695.00	2,780.00
	Subtotal		15,474.00
	Más 16 % ITBIS		2,475.84
	Total		US\$17,949.84
	Total general		US\$140,963.11

CONSIDERANDO: Que la evaluación técnica realizada por el Lic. Miguel Ángel García, Administrador General de Informática, se hizo aplicando un criterio de Cumple/No Cumple y arrojó los resultados mostrados en el cuadro que se presenta a continuación, el cual contiene las propuestas económicas de los participantes en el concurso:

Oferente	Evaluación	Propuesta Económica
CENTRALION DOMINICANA, S. A.	Cumple	RD\$3,439,864.00
UNITRADE, SRL	No Cumple	RD\$86,072.00
THE POWER PLACE	Cumple	US\$140,963.11

CONSIDERANDO: Que las empresas: VIFA, S. A., AG POWER, S. A. y TRACE INTERNACIONAL, C. por A., invitadas a participar en el presente concurso, no presentaron propuestas.

CONSIDERANDO: Que para fines de evaluación, las ofertas económicas presentadas en dólares norteamericanos, su conversión a pesos dominicanos se hizo aplicando el tipo de cambio para la venta del Banco de Reservas al día de hoy, que es de Treinta y Seis Pesos con 50/100 (RD\$36.50) por Dólar.

CONSIDERANDO: Que de acuerdo a la evaluación realizada por la Dirección de Informática, las propuestas presentadas por **CENTRALION DOMINICANA, S. A.** y **THE POWER PLACE**, son las únicas que cumplen con el requerimiento técnico.

CONSIDERANDO: Que la propuesta económica de **THE POWER PLACE**, traducida a pesos dominicanos (RD\$), al tipo de cambio para la venta del Banco de Reservas, que a la fecha de hoy, es de Treinta y Seis Pesos con 50/100 (RD\$36.50) por Dólar, alcanzaría la suma de Cinco Millones Ciento Cuarenta y Cinco Mil Ciento Cincuenta y Tres Pesos con 52/100 (RD\$5,145,153.52).

CONSIDERANDO: Que de las propuestas que cumplen con el requerimiento técnico de los equipos requeridos en el presente concurso, la de menor precio es la presentada por **CENTRALION DOMINICANA, S. A.**

[Handwritten signature]
C.F.F.
[Handwritten signature]

CONSIDERANDO: Que fundamentada en la declaratoria de urgencia, hecha por la Cámara Administrativa, la División de Compras y Suministros de la Junta Central Electoral, decidió realizar bajo la modalidad de Comparación de Precios, el concurso para la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana.

CONSIDERANDO: Que la Ley Electoral No. 275/97 y sus modificaciones, en su Artículo 6, literal g) faculta a la Cámara Administrativa a **“disponer todo lo relativo a la adquisición, la preparación y el suministro del equipo y los impresos, materiales y útiles de todo género que sean necesarios para la ejecución de la presente ley, y para el buen funcionamiento de las juntas y colegios electorales”**.

Esta Comisión de Licitaciones, válidamente reunida, resuelve, por **unanimidad de votos**, adoptar la siguiente:

Resolución Única:

SUGERIR como al efecto **SUGIERE**, adjudicar a la empresa **CENTRALION DOMINICANA, S. A.**, la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana, por un valor de **Tres Millones Cuatrocientos Treinta y Nueve Mil Ochocientos Sesenta y Cuatro Pesos con 00/100 (RD\$3,439,864.00)**. **IMPUESTOS INCLUIDOS**.

Siendo las cinco horas y cuarenta minutos de la tarde (5:40 P.M.) del día, mes y año supra indicados, se levanta esta acta, la cual leen los presentes y en señal de conformidad la firman al pie. (FIRMANTES), DR. PEDRO VÍCTOR GONZÁLEZ, Presidente, DRA. ZAIDA MEDINA SÁNCHEZ, Miembro, DR. LUÍS RAMÓN CORDERO GONZÁLEZ, Miembro y el LIC. LEONARDO GARCÍA, Miembro-Secretario.

LA CÁMARA ADMINISTRATIVA DECIDE: Asentar como vista y aprobar la Resolución contenida en el Acta de la Comisión de Licitaciones de la Junta Central Electoral No. 091/2010 de fecha doce (12) de abril de 2010, en el sentido siguiente:

UNICO: **Aprobar** adjudicar a la empresa **CENTRALION DOMINICANA, S. A.**, la adquisición de **Dos (2) UPS APC Symetra, Cuatro (4) Regletas APC y Cuatro (4) APC Smart-UPS RT 6000VA**, que serán utilizados en la habilitación de un Centro de Cómputos que funcionará como backup en el municipio de La Romana, por un valor de **Tres Millones Cuatrocientos Treinta y Nueve Mil Ochocientos Sesenta y Cuatro Pesos con 00/100 (RD\$3,439,864.00)**. **IMPUESTOS INCLUIDOS**.

Esta decisión fue tomada a unanimidad de votos.

Siendo las cinco horas y cuarenta minutos de la tarde (5:40 P.M.) y no habiendo otro tema en la agenda, el Presidente de la Cámara Administrativa declaró cerrada la sesión.


Dr. Roberto Rosario Márquez
Presidente


Dr. César Francisco Félix Félix
Miembro


Dr. José Ángel Aquino Rodríguez
Miembro


Dra. Flor Alba Sanz Galay
Secretaria